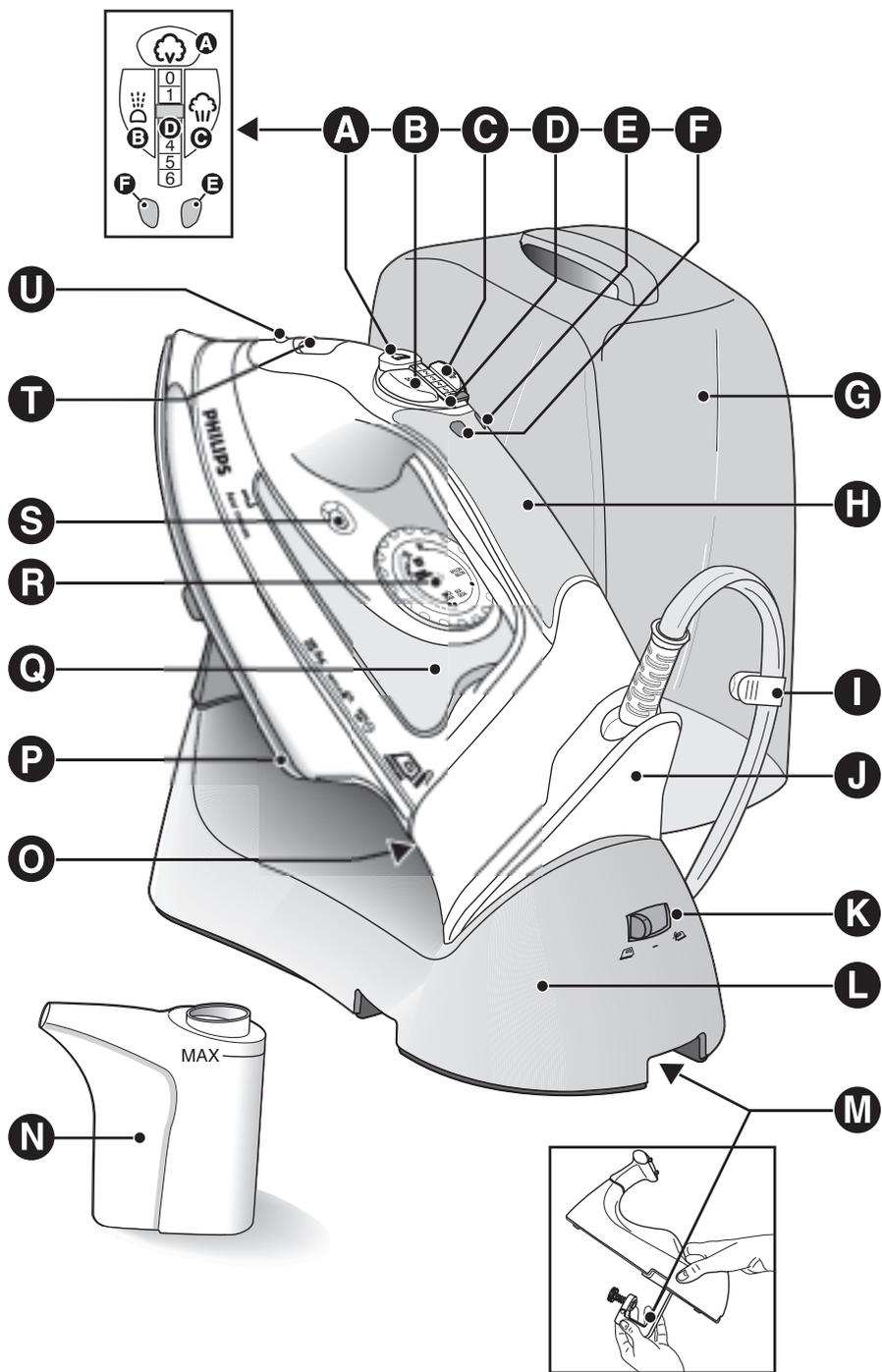


Azur Cordless

HI575, HI571, HI570

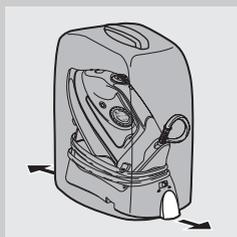


PHILIPS

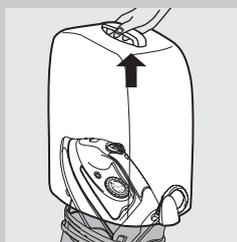


- ▶ Не оставляйте включенный в сеть прибор без присмотра.
- ▶ Запрещается погружать утюг и подставку (при наличии) в воду.
- ▶ Храните прибор в недоступном для детей месте.
- ▶ Прикосновение к сильно нагретой подошве утюга может привести к ожогам.
- ▶ Шнур не должен касаться горячей подошвы.
- ▶ По окончании глажения, при очистке прибора, во время заполнения или слива резервуара для воды, а так же оставляя утюг без присмотра даже на короткое время, устанавливайте парорегулятор в положение 0, ставьте утюг в вертикальное положение и отключайте его от электросети.
- ▶ Пользуйтесь утюгом только вместе с входящей в комплектацию подставкой.
- ▶ Используйте утюг и подставку (при наличии) на горизонтальной, ровной и устойчивой поверхности.
- ▶ Не добавляйте в парогенератор духи, уксус, крахмал, химические средства для удаления накипи, добавки для глажения или другие химические средства.
- ▶ Прибор предназначен только для домашнего использования.

Перед первым использованием

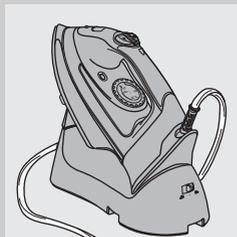


- 1** Отсоедините крепления футляра для переноски (только у моделей HI575/571).



- 2** Снимите футляр для переноски (только у моделей HI575/571).

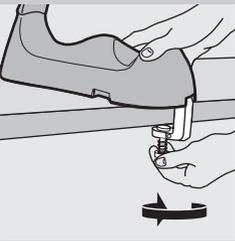
- 3** Удалите все наклейки и защитные пленки с подошвы утюга и протрите ее мягкой тканью.



- 4** Полностью размотайте сетевой шнур.

Подготовка прибора к работе

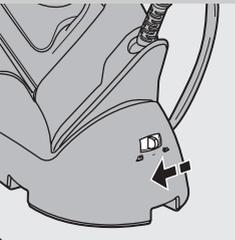
Прикрепление фиксатора подставки



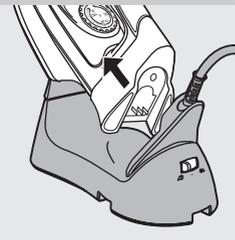
- 1** Выдвиньте фиксатор, расположенный на нижней стороне подставки, и установите подставку на гладильной доске или иной устойчивой поверхности, например, на столе.
 Резиновые ножки на нижней стороне подставки предотвращают ее скольжение.
- 2** Подставку также можно установить на гладильную доску и без использования фиксатора. В этом случае фиксатор может оставаться в сложенном положении.

Чтобы предотвратить случайное падение подставки, не устанавливайте ее близко к краю стола.

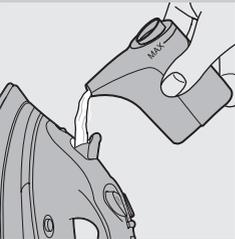
Заполнение резервуара для воды



- 1** Выньте вилку сетевого шнура из розетки электросети.
- 2** Установите парорегулятор в положение 0 (глажение без пара)
- 3** Установите переключатель режимов в положение  (глажение без подключения к электросети).



- 4** Снимите утюг с подставки.
- 5** Поставьте утюг вертикально и откройте крышку наливного отверстия.



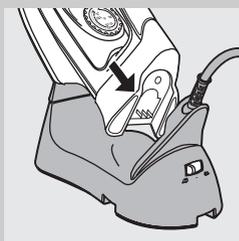
- 6** Заполните резервуар для воды с помощью водонаборного контейнера и закройте крышку наливного отверстия.

Если водопроводная вода в вашей местности слишком жесткая, рекомендуется разбавить её равным количеством дистиллированной воды или использовать только дистиллированную воду.

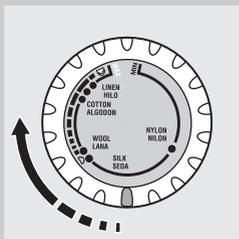
Не заполняйте резервуар для воды выше отметки MAX.

Не добавляйте в парогенератор духи, уксус, крахмал, химические средства для удаления накипи, добавки для глажения или другие химические средства.

Установка температуры



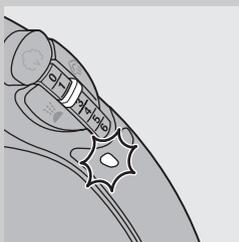
- 1 Поставьте утюг на подставку.



- 2 Установите диск регулятора нагрева в положение необходимой степени нагрева (дополнительную информацию см. в разделе Полезные советы).

Определите рекомендуемую температуру глажения, указанную на ярлыке текстильного изделия.

Символ на ярлыке текстильного изделия	Тип ткани	Положения регулятора нагрева	Режим глажения с паром
	Синтетические ткани (например, ацетатное волокно, акрил, вискоза, полиамид, полиэстер) и шелк	●	0 (см. раздел Глажение без пара)
	Шерсть	●●	1-2
	Хлопок, лен	●●● до MAX	3-6
	Следует учитывать, что символ на метке текстильного изделия означает, что данное изделие нельзя гладить.		



- 3 Вставьте сетевую вилку в заземленную розетку. Индикатор нагрева загорится, свидетельствуя о нагревании утюга.

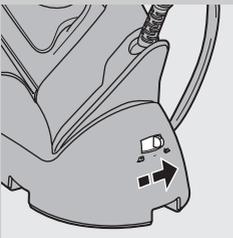
- ▶ Когда утюг будет достаточно нагрет, индикатор нагрева погаснет.
- ▶ Во время глажения индикатор нагрева будет периодически загорается. Это свидетельствует о том что утюг нагревается до заданного значения температуры.
- ▶ Если после глажения при высокой температуре диск регулятора нагрева был установлен в положение, соответствующее более низкой температуре, то прежде чем продолжить глажение, подождите, пока вновь не загорится индикатор нагрева, чтобы не повредить ткань.
- ▶ Некоторые детали нового утюга покрыты смазкой. По этой причине при первом включении нового утюга может выделяться некоторое количество дыма.

Полезные советы

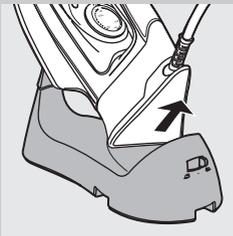
- Если в состав ткани входят волокна разных типов, всегда устанавливайте степень нагрева, которая соответствует волокнам, требующим самого бережного обращения, т.е. минимальную степень нагрева. Например, если в составе ткани 60% полиэфирных и 40% хлопчатобумажных волокон, то эту ткань следует гладить при температуре, требуемой для полиэфира (●●) и без пара.
- Если материал изделия неизвестен, попробуйте сначала прогладить на участке, незаметном при носке.
- Изделия, изготовленные из шелка, шерсти и синтетических материалов, следует гладить с изнанки, чтобы не допустить появления лоснящихся пятен.
- Изделия из бархата и других тканей, на которых легко образуются лоснящиеся пятна, следует гладить только в одном направлении (по ворсу), прикладывая минимальное давление.
- Начинайте глажение с изделий из синтетических волокон, для которых требуется минимальная температура глажения.

Использование прибора

Глажение с питанием от электросети



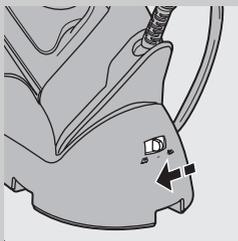
- 1** Установите переключатель режимов в положение  (глажение с питанием от электросети).



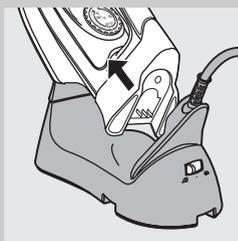
- 2** Снимите утюг с подставки.

- ▮ При перерыве в глажении утюг можно поставить на подставку или вертикально.

Глажение без подключения к электросети



- 1** Установите переключатель режимов в положение (глажение без подключения к электросети).

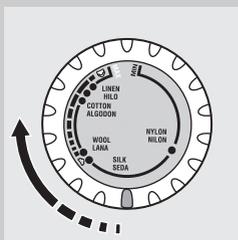


- 2** Снимите утюг с подставки.
- 3** Только для модели HI575: когда индикатор нагрева начнет мигать, снова поставьте утюг на подставку. Это свидетельствует о том что утюг охладился до температуры ниже заданного значения.

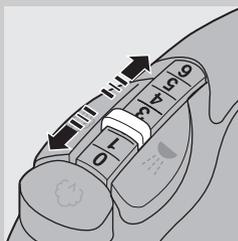
- ▶ При перерыве в глажении обязательно поставьте утюг на подставку, чтобы он снова нагрелся.
- ▶ При использовании парового удара или режима интенсивного выброса пара, утюг может остывать весьма быстро. При использовании этих режимов рекомендуется гладить с питанием от электросети.

Глажение с паром

- 1** Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.
- 2** Выберите рекомендуемое значение нагрева (см. раздел Установка температуры).
- 3** Поставьте утюг на подставку.
- 4** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети. Утюг начнет нагреваться.



- ▶ Индикатор нагрева погаснет, как только вода в резервуаре для воды нагреется до температуры, достаточной для глажения с паром.



- 5** Установите парорегулятор в необходимое положение и приступайте к глажению с паром.
 - ▶ Глажение с паром возможно только при высоких температурах (при положениях регулятора нагрева от ●● до MAX).
 - ▶ Выберите рекомендуемое положение парорегулятора:
 - ▶ 1 - 2 для умеренной подачи пара (при положении регулятора нагрева ●●)

► 3 - 6 для максимальной подачи пара (при положениях регулятора нагрева от ●●● до MAX)

► Во время глажения с паром индикатор нагрева будет время от времени загораться. Это свидетельствует о нагревании утюга до заданной температуры.

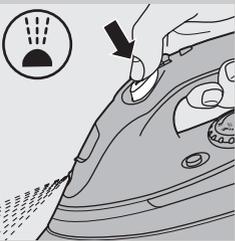
Сухое глажение

► Глажение без пара выполняется также, как описанное выше глажение с паром, при этом парорегулятор устанавливается в положение 0 (глажение без пара).

1 Выберите рекомендуемое значение нагрева (см. раздел Установка температуры).

Функциональные особенности

Функция разбрызгивания



Применение функции разбрызгивания для размягчения стойких складок возможно при любой температуре.

► Убедитесь, что резервуар для воды заполнен.

1 Несколько раз нажмите кнопку разбрызгивателя для увлажнения ткани перед глажением.

Паровой удар

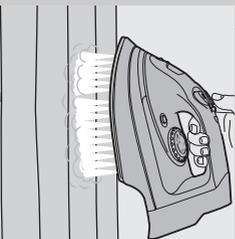


Мощный паровой удар для разглаживания неподатливых складок.

1 Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку парового удара. Затем отпустите кнопку.

► Функция выброса пара может использоваться только при установке дискового регулятора нагрева в диапазоне от ●● до MAX.

Вертикальный выброс пара



► Функция выброса пара может использоваться при удерживании утюга в вертикальном положении.

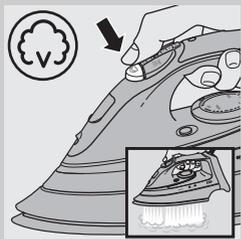
Это удобно при разглаживании складок на висящей одежде, шторах и т.д.

Запрещается направлять струю пара на людей.

Интенсивный выброс пара (только у модели HI575)

Функция Интенсивный выброс пара полезна при удалении трудных для разглаживания складок.

- ▶ Функцию Интенсивный выброс пара можно использовать только при температуре, заданной в диапазоне от ●●● до MAX.



- 1 Нажмите и удерживайте в течение нескольких секунд кнопку интенсивного выброса пара. Затем отпустите кнопку.

Не следует удерживать кнопку дольше 10 секунд. Чтобы утюг опять успел нагреться, подождите не менее одной минуты, прежде чем опять использовать функцию Интенсивный выброс пара. Когда утюг будет достаточно сильно нагрет, индикатор нагрева погаснет.

Электронная функция автоматического отключения (только у модели HI575)

Электронная функция автоматического отключения утюга автоматически срабатывает, если он некоторое время оставался неподвижен.



- ▶ Для сигнализации о выключении нагревательного элемента, начнет мигать индикатор автоматического отключения, и прозвучит звуковой сигнал.

- Если утюг был оставлен в горизонтальном положении, это произойдет через 30 секунд.
- Если утюг был оставлен в вертикальном положении, то это произойдет через 8 минут.

- ▶ Возобновление нагрева утюга.

- Поднимите утюг или немного сдвиньте его.
- Индикатор автоматического отключения гаснет и прекращается подача звукового сигнала.
- Поставьте утюг на подставку. Утюг снова начнет нагреваться.
- Если индикатор нагрева включился, а затем снова погас, утюг нагрет и готов к работе.

Противокапельная система

Утюг оснащен противокапельной функцией для исключения появления на подошве утюга капель воды. При понижении температуры автоматически отключается выработка пара. При этом раздастся щелчок.

Чистка и обслуживание

После глажения

- 1** Отключите утюг от электросети и дайте ему остыть.
- 2** Удалите накипь и другие загрязнения с подошвы утюга с помощью ткани, смоченной неабразивным (жидким) чистящим средством.

Чтобы сохранить поверхность подошвы утюга гладкой, оберегайте ее от контакта с твердыми металлическими предметами. Запрещается применять для очистки подошвы утюга губки с абразивным покрытием, уксус или химические вещества.

- 3** Очищайте верхнюю часть утюга с помощью влажной ткани.
- 4** Регулярно промывайте резервуар для воды. После промывки воду необходимо слить.

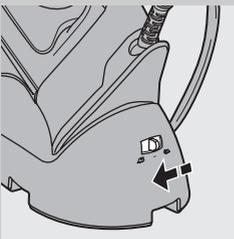
Функция очистки от накипи Calc-Clean

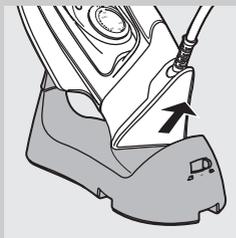
Используйте функцию очистки от накипи Calc-Clean раз в две недели для удаления осадка и загрязнений с подошвы утюга. Если вода имеет повышенную жесткость (т.е. если во время глажения вокруг отверстий подошвы утюга образуется накипь), следует применять функцию очистки от накипи Calc-Clean чаще.

- 1** Установите парорегулятор в положение 0.
- 2** Откройте крышку наливного отверстия и заполните водой резервуар до отметки максимального уровня. Затем закройте крышку наливного отверстия.

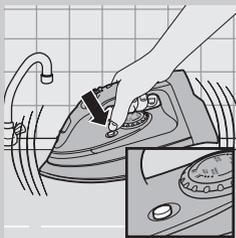
Не добавляйте в резервуар для воды уксус и другие средства для удаления накипи.

- 3** Поставьте утюг на подставку.
- 4** Установите дисковый регулятор нагрева в положение MAX.
- 5** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.
- 6** Установите переключатель режимов в положение  (глажение без подключения к электросети).





- 7** Дождитесь пока загорится индикатор нагрева, затем снимите утюг с подставки.



- 8** Поместите утюг над раковиной, нажмите и удерживайте кнопку включения функции очистки от накипи и слегка встряхните его.

Из подошвы утюга будут выходить пар и кипящая вода, вымывая хлопья накипи (при наличии).

- 9** Отпустите кнопку очистки от накипи Calc-Clean через минуту или после того, как в резервуаре не осталось воды.

- 10** В случае если с вытекающей водой выходит много частиц накипи, повторите операцию.

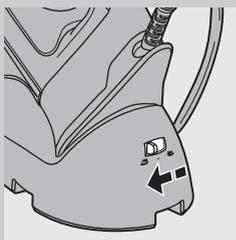
После очистки от накипи

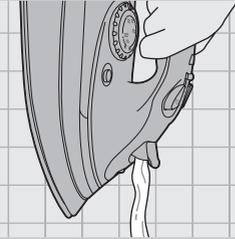
- 1** Поставьте утюг на подставку, чтобы высушить подошву утюга.
- 2** Отключите утюг от электросети, когда индикатор погаснет.
- 3** Осторожно проведите утюгом по куску ненужной ткани, чтобы стереть с подошвы остатки воды.
- 4** Перед тем как поместить утюг в место хранения, дайте ему остыть.

Хранение

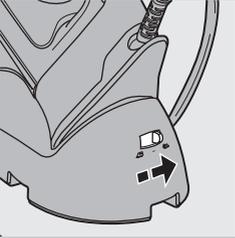
Перед тем как убрать утюг, убедитесь, что он остыл.

- 1** Отключите утюг от электросети и дайте ему остыть.
- 2** Установите парорегулятор в положение 0 (глажение без пара).
- 3** Установите переключатель режимов в положение  (глажение без подключения к электросети).

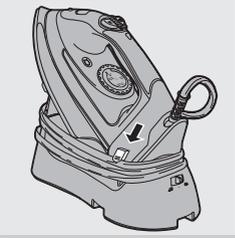




4 Слейте воду из резервуара для воды.



5 Поставьте утюг на подставку и установите переключатель режимов в нерабочее положение для хранения (-).
Теперь утюг, силовой блок и подставка соединены вместе.



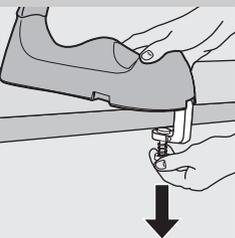
▮ Сетевой шнур можно намотать на подставку и закрепить его конец фиксатором.

6 Установите на подставку футляр для переноски (только для моделей HI575/571).

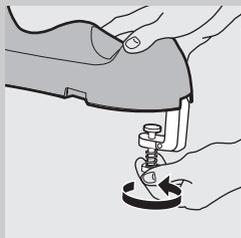


7 Нажмите на футляр для фиксации его на подставке (до щелчка) (только для моделей HI575/571).

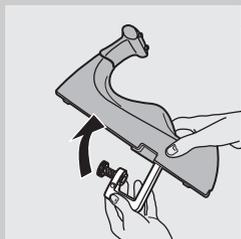
Хранение фиксатора подставки



1 Отсоедините фиксатор подставки



2 Ввинтите фиксирующий винт до конца.



3 Вложите фиксатор в подставку.

Защита окружающей среды



► После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы сможете защитить окружающую среду.

Гарантия и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

